



זוהר היומי

זוהר במדבר – דף קכ"ב ע"ב

פרשת נשא

◆ הקטע מתחיל בדף הקודם (קכ"ב ע"א) ומסתיים בדף זה ◆

טקסט הזוהר

כִּיּוֹן דְּשָׂאֲרֵי דִּינָא, לָא אֶסְתְּלִיק עַד דְּיִשְׁתְּלִים. בְּתַר דְּאִשְׁתְּלִים, וְעַבְד תְּשׁוּבָה, אֶתְקִין עַלְמִין כְּלָהוּ. מִשְׁמַע, דְּכַתִּיב וּמִצְאוּךָ כָּל הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה בְּאַחֲרִית הַיָּמִים, וְכַתִּיב וְשַׁבָּת עַד יִי אֱלֹהֶיךָ וְגו' . כִּי אֵל רַחוּם יִי אֱלֹהֶיךָ וְגו' .

תרגום לעברית

פִּתַּח רַבִּי יִצְחָק (יְהוּדָה) אַחֲרֵיוּ וְאָמַר, (דְּבָרִים ד) בְּצַר לָךְ וּמִצְאוּךָ כָּל הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וְגו' . בְּצַר לָךְ - מִכָּאֵן שֶׁתְּשׁוּבָה מְעַלָּה מִהַכֵּל עַד שֶׁלֹּא יִשְׁרָה הַדִּין בְּעוֹלָם. שְׁאַחַר שְׁשׁוּרָה הַדִּין מִתְחַזֵּק כַּחוּ, מִי יַעֲבִירוּ מִהָעוֹלָם וַיִּסְלְקוּ? שְׁהָרִי כִּיּוֹן שְׁשׁוּרָה הַדִּין, לֹא מִסְתַּלֵּק עַד שְׁנִשְׁלָם. אַחֲרֵי שְׁנִשְׁלָם וְעָשָׂה תְּשׁוּבָה, מִתְקַן כָּל הָעוֹלָמוֹת. מִשְׁמַע שְׁכָתוּב וּמִצְאוּךָ כָּל הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה בְּאַחֲרִית הַיָּמִים, וְכָתוּב וְשַׁבָּת עַד ה' אֱלֹהֶיךָ וְגו' . כִּי אֵל רַחוּם ה' אֱלֹהֶיךָ וְגו' .

טקסט הזוהר

בְּאַחֲרִית הַיָּמִים, מֵאִי אֵיכָא הָכָא. אֵלֶּה לְאַכְלֵלָא כְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל, דְּאִיְהִי בְּגִלּוּתָא, וְאַשְׁתַּכַּחַת בְּעָאקוּ דְּלָהוֹן, וְלֹא שְׁבָקַת לוֹן לְעַלְמִין. וּבְגִין כֹּךְ קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אָף עַל גַּב דְּאִשְׁרֵי דִּינָא בְּעַלְמָא, בְּעִי דִּי־הֲדָרוֹן יִשְׂרָאֵל בְּתְשׁוּבָה, לְאוֹטְבָא לְהוּ בְּהֵאִי עַלְמָא,

ובְּעֶלְמָא דְאַתִּי, וְלִית לֵהּ מֵאן דְקָאִים קָמִי תְּשׁוּבָה.

תרגום לעברית

בְּאַחֲרִית הַיָּמִים, מַה יֵּשׁ כָּאן? אֵלָּא לְהַכְלִיל כְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל, שֶׁהִיא בְּגָלוּת וְנִמְצָאָת בְּצָרְתָם, וְלֹא עוֹזֶבֶת אוֹתָם לְעוֹלָמִים. וְלָכֵן הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא, אָף עַל גֵּב שְׂמִשְׁרָה דִּין בְּעוֹלָם, רוֹצֶה שְׂיַחְזְרוּ יִשְׂרָאֵל בְּתְשׁוּבָה לְהִיטִיב לָהֶם בְּעוֹלָם הַזֶּה וּבְעוֹלָם הַבָּא, וְאֵין לֵהּ מִי שְׂיַעֲמֹד בְּפָנֶי הַתְּשׁוּבָה.

טקסט הזוהר

תָּא חֲזִי, אֲפִילוּ כְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל, תְּשׁוּבָה אֲקָרִי. וְאִי תִימָא (תְּשׁוּבָה) עֲלָא (ס"א מעליא) (נ"א ואת עלאה) מְכַל אֲתֵר לֹא שְׂכִיחַ, אֵלָּא דָּא אֲקָרִי תְּשׁוּבָה, כִּד אֶהְדֵּר רַחֲמִי לְקַבְּלָהּ, וְהִיא תִּבְתַּעַל עַל כָּל אֵינוֹן אוֹכְלִסִין וַיִּנְקָא לוֹן. וְתְשׁוּבָה מַעֲלִיא, כִּד אֶתְמַסֵּר נַפְשָׁא לְגַבְהָ, וְנָטִיל לָהּ בְּזִמְנָא דְאִיהִי בְּתְשׁוּבָה, כְּדִין כָּלָא אֶתְתַּקֵּן לְעִילָא וְתַתָּא, וְאֶתְתַּקֵּן הוּא, וְכָל עֲלָמָא.

תרגום לעברית

בֹּא רְאֵה, אֲפִילוּ כְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל נִקְרָאת תְּשׁוּבָה. וְאִם תֹּאמַר, (תְּשׁוּבָה) עֲלִיוְנָה (מעלה) (ואות עליונה) מְכַל מְקוֹם לֹא נִמְצָאָת - אֵלָּא זֹו נִקְרָאת תְּשׁוּבָה, כְּשִׁחוּזֵר רַחֲמִים לְמוֹלָהּ, וְהִיא חוֹזֶרֶת עַל כָּל אוֹתָם אוֹכְלוּסִים וּמִינִיקָתָם. וְתְשׁוּבָה מַעֲלָה - כְּשִׁנְמִסְרַת הַנַּפֶּשׁ אֶלֶיהָ וְלִוְקַחַת אוֹתָהּ בְּזִמְנָא שֶׁהִיא בְּתְשׁוּבָה, אֲזִי הַכֹּל מִתְתַּקֵּן לְמַעֲלָה וּלְמַטָּה, וּמִתְתַּקֵּן הוּא וְכָל הָעוֹלָם.

טקסט הזוהר

חֲיִיבָא חַד בְּעֶלְמָא, קְלָקוּלָא דְכַמָּה אַחֲרָנִין בְּגִינְיָה. וְוִי לְחִיבָא, וְוִי לְשִׁבְיָיָהּ. תָּא חֲזִי, יוֹנָה, בְּגִין דְלֹא פָּעָא לְמַהֵר בְּשִׁלְיחוּתָא דְמֵאֲרִיָּה, כַּמָּה בְּנֵי נָשָׂא הָווּ אֶתְאֲבִידוּ בְּגִינְיָה בְּיָמָא, עַד דְכָלְהוּ אֶהְדְּרוּ עֲלוּי, וְדֵאִינוּ לִיהּ בְּדִינָא בְּיָמָא, וְכִדִּין אֶשְׁתַּזִּיבוּ כְלָהּ, וְקוּדְשָׁא

בְּרִיךְ הוּא חָס עָלֶיהָ לְבַתָּר, וְשׂוֹיֵב כִּמָּה אוֹכְלִסִּין בְּעֶלְמָא. אֵימַתִּי. כִּד אַהֲדָר לְמֵאֲרִיָּה מִגּוֹ
עֲקִתִּיהָ. הֵדָא הוּא דְכְּתִיב, (יוֹנָה ב) קָרָאתִי מִצָּרָה לִי אֶל יְיָ וַיַּעֲנֵנִי. וְכְּתִיב, (תְּהִלִּים
קִיח) מִן הַמִּצָּר קָרָאתִי יְיָ עָנְנִי בְּמִרְחָב יְיָ וְגו'.

תרגום לעברית

רָשָׁע אֶחָד בְּעוֹלָם - בְּגָלְלוֹ יֵשׁ קִלְקוּל לְכַמָּה אַחֲרִים. אוֹי לְרָשָׁע, אוֹי לְשָׂכְנוֹ! בֹּא רֵאֵה,
יוֹנָה, מִשּׁוּם שֶׁלֹּא רָצָה לְלַכֵּת בְּשָׁלִיחוֹת רַבּוֹנוֹ, כִּמָּה אֲנָשִׁים הָיוּ אוֹכְדִים בְּגָלְלוֹ בָּיִם, עַד
שֶׁכָּלֵם חֲזָרוּ עָלָיו וְדָנוּ אוֹתוֹ בְּדִין בָּיִם, וְאָז נִצְּלוּ כָּלֵם, וְאַחֵר כֶּה הַקְדוּשׁ בָּרוּךְ הוּא רַחֵם
עָלָיו, וְהַצִּיל כִּמָּה אוֹכְלוּסִים בְּעוֹלָם. מִתִּי? כְּשֶׁחֲזַר לְרַבּוֹנוֹ מִתּוֹךְ צָרָתוֹ. זֶהוּ שְׂכָתוֹב
(יוֹנָה ב) קָרָאתִי מִצָּרָה לִי אֶל ה' וַיַּעֲנֵנִי. וְכָתוֹב (תְּהִלִּים קִיח) מִן הַמִּצָּר קָרָאתִי יְיָ עָנְנִי
בְּמִרְחָב יְיָ וְגו'.

טקסט הזהור

רַעִיָּא מִהִימְנָא פְּקוּדָא דָּא, הִיא מִצּוֹת תְּשׁוּבָה. וְדָא אִיהִי בִינָה. וּבַעֲוֹנוֹתֵינוּ מִדְּחַרְבִּי
מִקְדָּשָׁא, לֹא אֲשַׁתָּאֵר לָנוּ אֶלָּא וְדוּי דְּבָרִים לְבַד, וְדָא מְלָכוֹת. וּמֵאִי בִינָה. בֶּן י' ה'. וְהֵאֵי
בֶּן, ו' אִיהוּ וְדָאִי. וְכָל מֵאֵן דְּחֲזַר בְּתִיבְתָּא, כְּאֵלוֹ חֲזַר אֶת ה' לְאֶת ו', דְּאִיהוּ בֶּן י' ה',
וְאֲשַׁתָּלִּים בֵּיהּ יְדוֹן ד'. וְדָא אִיהוּ תְּשׁוּבָה, תְּשׁוּבַת ה' וְדָאִי לְגַבִּי ו'.

תרגום לעברית

מִצְוָה זוֹ הִיא מִצּוֹת תְּשׁוּבָה, וְזוֹהִי בִינָה. וּבַעֲוֹנוֹתֵינוּ, מִשְׁחַרְבִּי בֵּית הַמִּקְדָּשׁ, לֹא נִשְׁאַר
לָנוּ אֶלָּא וְדוּי דְּבָרִים לְבַד, וְזוֹ מְלָכוֹת. וּמֵה זֶה בִינָה? בֶּן י' ה'. וּבֶן זֶה הוּא ו' פְּוֹדָאִי. וְכָל
מִי שֶׁחֲזַר בְּתִיבְתָּא, כְּאֵלוֹ הִחְזִיר ה' לְאוֹת ו', שֶׁהִיא בֶּן י' ה', וְנִשְׁלָם בּוֹ יְהוֹנָה. וְזוֹהִי
תְּשׁוּבָה - תְּשׁוּבַת ה' וְדָאִי לו'.

דָּאָת ה' וַדַּאי אִיהוּ וְדוּי דְּבָרִים, וְרָזָא דְּמִלָּהּ, (הושע יד) קָחוּ עִמָּכֶם דְּבָרִים וְשׁוּבוּ אֶל יְיָ אָמְרוּ אֱלֹיוּ וְגו' וּנְשַׁלְמָה פְּרִים שְׁפָתֵינוּ. וַדַּאי כַּד בַּר נָשׁ אִיהוּ חוּטָא, גָּרִים לְאַתְרַחְקָא ה' מֵאָת ו'. דָּאֶסְתֵּלֵק בֶּן ז' ה', דָּא יֵה' ו', מֵאָת ה'. וּבִגִּין דָּא אֶתְחַרְבַּ בִּי מִקְדָּשָׁא, וְאַתְרַחְקוּ יִשְׂרָאֵל מִתַּמָּן, וְאַתְגַּלוּ בִּינֵי עַמְמֵיָא. וּבִגִּין דָּא, כָּל מָאן דְּעָבִיד תְּשׁוּבָה, גָּרִים לְאַחֲזָרָא ה' לְאָת ו', וּפּוֹרְקָנָא בְּדָא תִּלְיָיָא. וּבִגִּין דָּא הַכֹּל תִּלְוִי בְּתִשׁוּבָה. דְּכֹךְ אָמְרוּ קַדְמָאִי, כָּל הַקְצִים כָּלוּ, וְאִין הַדְּבָר תִּלְוִי אֶלָּא בְּתִשׁוּבָה, דָּאִיהוּ שְׁלִימוּ דְשָׁמִיָּה.

תרגום לעברית

שְׁאוֹת ה' וַדַּאי הִיא וְדוּי דְּבָרִים, וְסוּד הַדְּבָר - (הושע יד) קָחוּ עִמָּכֶם דְּבָרִים וְשׁוּבוּ אֶל ה' אָמְרוּ אֱלֹיוּ וְגו' וּנְשַׁלְמָה פְּרִים שְׁפָתֵינוּ. שְׁוֹדַאי כְּשֶׁאָדָם חוּטָא, גוֹרִם לְהִרְחִיק ה' מֵאוֹת ו'. שְׁמִסְתֵּלֵק בֶּן ז' ה', זֶה יֵה' ו', מֵאוֹת ה'. וְלִכֵּן חָרַב בֵּית הַמִּקְדָּשׁ, וְהִתְרַחְקוּ יִשְׂרָאֵל מִשָּׁם וְגָלוּ לְבֵין הָעַמִּים. וּמִשׁוּם זֶה, כָּל מִי שֶׁעוֹשֶׂה תְּשׁוּבָה, גוֹרֵם לְהִחְזִיר ה' לְאוֹת ו', וְהַגָּאֵל תִּלְוִיָּה בְּזֶה. וּמִשׁוּם זֶה הַכֹּל תִּלְוִי בְּתִשׁוּבָה. שְׁכֹךְ אָמְרוּ הָרִאשׁוֹנִים, כָּל הַקְצִים כָּלוּ, וְאִין הַדְּבָר תִּלְוִי אֶלָּא בְּתִשׁוּבָה, שֶׁהוּא שְׁלֵמוֹת שָׁמוּ.

טקסט הזוהר

וְעַל דָּא (יחזקאל כ) וְאַעֲשֶׂה לְמַעַן שָׁמִי. וְעוֹד (ישעיה מח) לְמַעַנִי לְמַעַנִי אֶעֱשֶׂה. וְאִם לֹא חֲזָרִין, אֲנָא אֶעֱמִיד לוֹן מִלְכָּא, שְׁקָשִׁין גְּזוּרֹתָיו מִשָּׁל פְּרַעָה, וְיִחְזְרוּן עַל כְּרַחֲמֵיהּ. הַדָּא הוּא דְכָתִיב וְשָׁבַת עַד יְיָ אֱלֹהֶיךָ, עַד יְדוּ' ד' וַדַּאי.

תרגום לעברית

וְעַל כֵּךְ, (יחזקאל כ) וְאַעֲשֶׂה לְמַעַן שָׁמִי. וְעוֹד, (ישעיה מח) לְמַעַנִי לְמַעַנִי אֶעֱשֶׂה. וְאִם לֹא חוֹזְרִים, אֲנִי אֶעֱמִיד לָהֶם מִלֶּךְ שְׁקָשִׁים גְּזוּרֹתָיו מִשָּׁל פְּרַעָה, וְיִחְזְרוּ בְּעַל כְּרַחֲמֵם. זֶהוּ שְׁפָתוֹב (דברים ד) וְשָׁבַת עַד ה' אֱלֹהֶיךָ, עַד יִהְיֶה' ה' וַדַּאי.

ותשובה דא אתקריאת חיים, (משלי ד) כי ממנו תוצאות חיים, דאינון נשמתין דישׂראל. ואיהו הכל דנפק ועאל בפומא דבר נש, בלא עמל ובלא גיעה. ה' דבהבראם. ועלה אתמר, (דברים ח) כי על כל מוצא פי יי יחיה האדם. והיא על רישיה דבר נש. עלה אתמר, (במדבר יב) ותמונת יי ביט. (תהלים לט) אך בצלם תהלה איש.

תרגום לעברית

ותשובה זו נקראת חיים, (משלי ד) כי ממנו תוצאות חיים, שהם נשמות ישׂראל. והוא הכל שיוצא ונכנס בפי האדם בלא עמל ובלא גיעה, ה' של הבראם, ועליו נאמר (דברים ח) כי על כל מוצא פי ה' יחיה האדם. והיא על ראש האיש, עליה נאמר (במדבר יב) ותמונת ה' ביט. (תהלים לט) אך בצלם תהלה איש.

טקסט הזוהר

ובגין דאיהי על רישיה דבר נש, אסיר ליה לבר נש למיזל ד' אמות בגלוי דרישא, דאם היא אסתלקת מעל רישיה דבר נש, מיד אסתלקו חיים מניה.

תרגום לעברית

ומשום שהיא על ראש האיש, אסור לו לאדם ללכת ארבע אמות בגלוי ראש, שאם היא מסתלקת מעל ראשו של האדם, מיד מסתלקים ממנו החיים.

טקסט הזוהר

ואי תימא דכה שריא על אומין דעלמא, אף על גב דלא אתברי בהון שמיא וארעא וכל תולדין דבהון. לא שריא ודאי, דמשה בעא מקודשא בריה הוא, דלא תשרי שכינה על אומין דעלמא, ויהיב ליה. הבלא דקיימא על אומין דעלמא מאן נפקא. או על חייביא דאינון ערב רב מעורבין עם ישׂראל. אלא ודאי לית כל אפייא שוין, אפילו ישׂראל לאו אינון שוין, כל שכן אחרנין.

ואם תאמר שְׁכָךְ שוֹרָה על ראש אַמּוֹת הָעוֹלָם, אַף עַל גַּב שְׁלֹא נִכְרְאוּ בָהֶם שָׁמַיִם וָאָרֶץ וְכָל תּוֹלְדוֹתֵיהֶם - לֹא שוֹרָה וְדַאי. שְׁמִשָּׁה בִקֵּשׁ מִהִקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא שְׁלֹא תִשָּׁרָה שְׂכִינָה עַל אַמּוֹת הָעוֹלָם, וְנָתַן לוֹ. הֵהָבֵל הָעוֹמֵד עַל אַמּוֹת הָעוֹלָם מֵאִיפָה יוֹצֵא? אוֹ עַל הָרָשָׁעִים שֶׁהֵם עָרֵב רַב, מְעַרְבִים עִם יִשְׂרָאֵל? אֵלֹא וְדַאי לֹא כָּל הַפָּנִים שׁוֹיִם. אֲפֹלוּ יִשְׂרָאֵל אֵינָם שׁוֹיִם, כָּל שָׁפָן אַחֲרֵי.

טקסט הזוהר

אֵלֹא וְדַאי עַל הָאֵי דִּיּוֹקְנָא דְּאֵת ה' אוֹקְמוּהָ, מִתְּנָה טוֹבָה יֵשׁ לִי בְּבֵית גִּנְזֵי וְשַׁבַּת שְׁמָה. וְכֵד הָאֵי שְׂרִיָא עַל יִשְׂרָאֵל, לֵית לוֹן יִגִּיעָה וְלֹא שְׁעָבוּד. וְכָה נֶפֶשׁ עֲמֵלָה וִיגִיעָה (שְׁמוֹת לֹא) שַׁבַּת וִינְפֶשׁ.

תרגום לעברית

אֵלֹא וְדַאי עַל דְּמוֹת זֹו שֶׁל אוֹת ה' פִּרְשׁוּהָ, מִתְּנָה טוֹבָה יֵשׁ לִי בְּבֵית גִּנְזֵי וְשַׁבַּת שְׁמָה. וְכִשְׁהִיא שוֹרָה עַל יִשְׂרָאֵל, אֵין לָהֶם יִגִּיעָה וְלֹא שְׁעָבוּד, וְכָה נֶפֶשׁ עֲמֵלָה וִיגִיעָה (שְׁמוֹת לֹב) שַׁבַּת וִינְפֶשׁ.

טקסט הזוהר

דִּנְפֶשׁ אַחֲרָא אֵית עַל רִישִׁיָּה דְּבֵר נֶשׁ, דְּאֵתְקַרִיאת עֶבֶד. וְאִיהוּ דִּיּוֹקְנָא עַל בֵּר נֶשׁ. וְאִיהִי עֶבֶד דְּמִלְכָא, דְּמִנְעֵנְעָא כָּל אַבְרִין דְּבֵר נֶשׁ, לְמִיזֵל בְּאַרְחִין טָבִין, וְלִקְיָמָא בְּהוֹן רַמ' ח פְּקוּדִין, לְשְׂרִיָא עֲלֵיהוּ ה' דְּבִהֲבָרָאם, דְּכָה סָלִיק הֲבָרָאם לְרַמ' ח.

תרגום לעברית

שְׁנַפֶּשׁ אַחֲרֵת יֵשׁ עַל רֹאשׁ הָאָדָם, שְׁנַקְרֵאת עֶבֶד, וְהִיא דְּמוֹת עַל הָאִישׁ, וְהוּא עֶבֶד הַמֶּלֶךְ, שְׁמִנְעֵנְעַת כָּל אִיבְרֵי הָאָדָם לְלַכֵּת בְּדַרְכֵים טוֹבוֹת וְלִקְיָם בָּהֶם רַמ' ח מְצוּוֹת, לְהַשְׁרוֹת עֲלֵיהֶם ה' שֶׁל בְּהֲבָרָאם, שְׁכָךְ עוֹלָה הֲבָרָאם לְרַמ' ח.

וידיוקנא אחרא על רישיה, דאתקריאת יראה, ודא י'. ועלייהו אתמר, (בראשית א) ויברא אלהים את האדם בצלמו בצלם אלהים. תרין דיוקנין טבין, דאינון דכר ונוקבא. דכר מסטרא דאת י'. נוקבא מסטרא דאת ה'.

תרגום לעברית

וידיוקן אחר על ראשו, שנקרא יראה, וזה י'. ועליהם נאמר, ויברא אלהים את האדם בצלמו בצלם אלהים. שתי דמיות טובות, שהם זכר ונקבה. זכר מצד האות י', נקבה מצד האות ה'.

טקסט הזוהר

ותרין אתוון אתערין ליה לבר נש לתורה ולמצוה. י' יראה, ודא איהי על רישיה דבר נש, ומנה ייעול דחילו ללבא דבר נש, למדחל מקודשא בריך הוא, ולנטרא גרמיה דלא יעבר על פקודין דלא תעשה. ה' אהבה על רישיה דבר נש, ומניה עאל רחימו דקודשא בריך הוא, על רמ"ח אברין דיליה, לקיימא בהון פקודין דעשה. ו' איהי על רישיה דבר נש, ומניה ייעול על פומא דבר נש מלולין לאולפא באורייתא.

תרגום לעברית

ושתי אותיות מעוררות את האדם לתורה ולמצוה. י' יראה, וזוהי על ראש האדם, וממנה תכנס יראה ללב האדם לירא מהקדוש ברוך הוא ולשמר את עצמו שלא יעבר על מצוות לא תעשה. ה' אהבה על ראשו של האדם, וממנה נכנסת אהבת הקדוש ברוך הוא על רמ"ח איבריו לקיים בהם מצוות עשה. ו' היא על ראש האדם, וממנה יכנס על פה האדם דבורים ללמד בתורה.

וּבִהְיֵה קָחוּ עִמָּכֶם דְּבָרִים וְשׁוּבוּ אֶל יְיָ. וּבִהְיֵה דִּיהֵא בְּכוּן הִירָאָה וְהָאֶהְבָּה וְהַתּוֹרָה
יִתְחַזֵּר יְדוּ"ד דִּאִיהוּ בִּינָה תְּשׁוּבָה, ו' תְּשׁוּבָה לְגַפִּי ה', דִּאִיהוּ עוֹבְדָא דְּבְרָאשִׁית. וְאִיהִי
ל' ב' אֱלֹהִים.

וּבִזְהָ קָחוּ עִמָּכֶם דְּבָרִים וְשׁוּבוּ אֶל ה'. וּבִזְהָ שְׁתַּהֲיֶה בְּכֶם הִירָאָה וְהָאֶהְבָּה וְהַתּוֹרָה, יִתְחַזֵּר
יְהוָה שֶׁהוּא בִּינָה, תְּשׁוּבָה, ו' תְּשׁוּבָה לָהּ, שֶׁהִיא מַעֲשֵׂה בְרָאשִׁית, וְהִיא ל' ב' אֱלֹהִים.
וְיִשְׁתַּלֵּם יְהוָה, וְכֵן תַּהֲיֶה לָכֶם מְנוּחָה וְנַחַת מִהַכֵּל, וְכֵן שְׂכַת וַיִּנָּפֶשׁ.

מקור ומהדורה

הטקסט הארמי והתרגום לעברית: אתר תורת אמת (toratemetfreeware.com) — © ר' פנחס ראובן שליט"א.

מופץ שלא למטרות רווח, בכפוף לרישיון Creative Commons ייחוס – שימוש לא מסחרי – שיתוף זהה 2.5 (CC BY-NC-SA 2.5):
creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/2.5

עיצוב הדף: זוהר היומי.